

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

56. Jahrgang

37. Kalenderwoche

Donnerstag, 10. September 2020

Nummer 37

Jetzt schon an den Herbst denken

Zusätzlich Grünschnitt-Abfahren anmelden

Hilzingen. Wie in den letzten Jahren bietet der Müllabfuhr-Zweckverband auch dieses Jahr wieder seine zusätzliche Grünschnittabfuhr über die braune Tonne an. Die allgemeine Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen.

Über eine Tonne Ihrer Wahl (120 Liter oder 240 Liter) kann durch vier Holsammlungen zusätzlicher Grünschnitt kostengünstig entsorgt werden. Falls keine zusätzliche Tonne (120 Liter oder 240 Liter) vorhanden ist, kann beim MZV eine Tonne in der Größe von 120 Liter oder 240 Liter bestellt werden. Die Tonnen werden vor dem ersten Leerungstermin gebracht und am Tag der letzten Leerung wieder eingesammelt. An vier zusätzlichen Abfuhrtagen im Oktober und November werden dann die

nur mit Grünschnitt befüllten Tonnen bei Ihnen geleert. Wer schon eine zusätzliche Tonne zu Hause hat, benötigt nur noch die entsprechende Grünschnitt Plakette (120 Liter oder 240 Liter). Die vier Leerungen kosten bei 120 Liter Gefäßen 10 Euro und bei 240 Liter Gefäßen 20 Euro. Dieses Angebot ist über die Hälfte günstiger als Hecken-, Strauch- und Rasenschnitt im Herbst über die Biobanderolentonne zu entsorgen. Biomüll muss teurer entsorgt werden als Grünschnitt.

Sollte Interesse bestehen, kann man sich bitte bis spätestens 16. September unter: Müllabfuhr-Zweckverband, Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731 9315-62 oder per Fax 07731 9315-66, E-Mail: paukner@mzv-hegau.de melden.



Viel Spaß hatten die Kinder beim Ferienprogramm des Narrenverein Pffifikus. Nach einer Spielerunde zum gegenseitigen Kennenlernen, wurde es sehr kreativ. Gebastelt wurde ein Schlüsselanhänger, sowie passend zum Narrenverein eine Maske. Zum Abschluss gab es Pizza und da die Runde fast ausschließlich aus Mädchen bestand wurde natürlich viel geplaudert.



Einen aufregenden Tag bei der Segelfliegergruppe Singen-Hilzingen haben am Freitag, 28. August, sechs Kinder und Jugendliche im Rahmen des Ferienprogrammes der Gemeinde Hilzingen erlebt. Nach dem ersten Bekanntmachen mit den Segelflugzeugen und einem Rundgang auf dem Platz konnten die Jugendlichen dann auch gleich die Faszination Fliegen selbst erfahren und die Aussicht auf die Hegauvulkane von oben genießen. Auch am Boden durften die neugierigen Teilnehmenden gleich mit anpacken und mit dem Team der SFG den Fliegeralltag erleben. Gepackt vom Flugfieber wurde beim anschließenden gemeinsamen Grillen schnell klar, dass sich der Segelflugverein im nächsten Jahr auf ein paar neue Flugschüler freuen darf, die Ihre Flugausbildung in Hilzingen ab einem Alter von 14 Jahren beginnen können.

Unsere Jubilare

11. September 2020

■ 70 Jahre: **Nada Schoas**, Twielfeld 3 f, Twielfeld

12. September 2020

■ 80 Jahre: **Rüdiger Walter Kühnel**, Rennweg 2, Twielfeld

17. September 2020

■ 70 Jahre: **Dr. Hermann Mutschler**, Malvenweg 7, Hilzingen



Am kommenden Sonntag, 13. September, präsentiert sich der Förderverein Burgruine Hohenkrähen e.V. mit einem Infostand am Torbogen Hohenkrähen. Es ist geplant, Führungen anzubieten, die um 10, 12 und 14 Uhr stattfinden. Über viele Besucher und reges Interesse freut sich der Förderverein.



Heiko Hespeler aus Rielasingen, Zimmermann von Beruf, ist seit 1. September im Bauhof der Gemeinde Hilzingen beschäftigt. Wir heißen Herrn Hespeler als neuen Mitarbeiter herzlich willkommen und wünschen ihm einen guten Start. Bild: Heiko Hespeler Bauhof

120 spannende Minuten

SC Weiterdingen schafft verdientes Unentschieden

Weiterdingen. Der SC Weiterdingen traf in der ersten Runde des Bezirkspokals auf die SG Stahringen-Espasingen. Nach einer unnötigen Last-Minute-Niederlage beim Ligastart gegen den Hegauer FV wollte das Team gerade kämpferisch an die gezeigte Leistung anknüpfen. Dem eine Liga höher spielenden Gegner waren die Stoffelkicker von Minute eins an auf Augenhöhe. Es entwickelte sich ein sehr umkämpftes, aber relativ chancenarmes Spiel mit kompakten Abwehrreihen auf beiden Seiten. Anfang der zweiten Halbzeit brachte Fabian Martin die Heimelf mit einem Elfmeter in Führung. Nun wurde es rasanter und die Gäste riskierten mehr. Die Zuschauer sahen ein unterhaltsames Spiel, bei dem

eine Viertelstunde vor Schluss der Ausgleich fiel. Ein Schuss vom Strafraumrand wurde noch leicht abgefälscht und SCW-Schlussmann Louis Schlatter war ohne Abwehrchance. Als nach 90 Minuten noch kein Sieger feststand, ging es in die Verlängerung und die Blaugelben kämpften bis zum Schluss, konnten immer wieder für Entlastung sorgen und brachten das Ergebnis ins Ziel. Somit steht der SCW mit dem 1:1 n. V. verdient in der nächsten Runde, da man eine Liga niedriger spielt.

In der zweiten Pokalrunde heißt der Gegner am Mittwoch, den 23.09, Südsterne Singen. In der Liga findet das nächste Spiel am 13. September um 15 Uhr in Weiterdingen statt.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- verschiedene Flohmarktartikel, Tel. 9129000
- Ausziehbarer Tisch, Hängeschrank, Standschrank alles aus Holz, Tel.: 07739/1354
- Buche-Couchtisch massiv mit Glaseinsatz, Rattan-Liegesessel; Telefon 07731/836429
- 1 Paar HiFi Regalboxen, YAMAHA, schwarz, Leistung 40 / 110 Watt, 6 Ohm, neuwertig, Kontakt 0175-52 45 445
- Lattenrost Marke Lattoflex 90 x 200 cm Kopf- und Fußteil verstellbar, Lattenrost 100 x 200 cm Kopf- und Fußteil verstellbar. Tel. 07731/63498
- Billard, Tischkicker, Airhockey Multifunktionsspieltisch, 2 Sitzer-Schlafsofa und Sessel, Tel. 0152/38987981
- Eckcouch ausziehbar mit großen Kissen, Tel. 68193
- Lattenrost 0,90 x 2,0 m Kopf- und Fußteil verstellbar, Tel. 07739/667



Abfuhrtermine

- Fr 11.09.2020 Biomüll
- Sa 12.09.2020 Grünschnitt Hegauhalle

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Apotheken-Notdienst

Do 10.09.

- Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2

Fr 11.09.

- Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15

Sa 12.09.

- Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7
- Sonnen-Apotheke Radolfzell, Hegaustr. 21

So 13.09.

- Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegaustr. 14

Mo 14.09.

- Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47

Di 15.09.

- Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Mi 16.09.

- Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Do 17.09.

- Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8
- See-Apotheke Gaienhofen, Hauptstr. 223

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

- 1 Brille, Fundort: Radweg Hilzingen-Gottmadingen

Talk mit Wehinger



Bürgersprechstunde mit der Landtagsabgeordneten Dorothea Wehinger im Schlosspark Hilzingen

Freitag, 11.09.2020,
15:00 Uhr – 16:30 Uhr,
Schlosspark Hilzingen
(Nur bei trockenem Wetter)



Einladung zur Sitzung des Technischen und Umweltausschusses

zur Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

Dienstag, den 15. September 2020, um 19.00 Uhr,

in der Hegau-Halle, Sportgelände 8, 78247 Hilzingen, laden wir Sie hiermit freundlich ein.

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
 2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 28.07.2020
 3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 28.07.2020
 4. Information über Kenntnisgabeverfahren
 - a) Neubau einer Doppelgarage, Merowingerstraße 4, Hilzingen
 - b) Neubau eines Carports, Im Zehntgarten 11, Duchtlingen
 - c) Neubau eines Bootsunterstellplatzes, Untere Gießwiesen 12, Hilzingen
 - d) Neubau einer Doppelgarage, Lizzanostr. 12, Hilzingen
 5. Beschlussfassung über Bauanträge im Vereinfachten Verfahren
 - a) Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 10 Wohneinheiten und Tiefgarage, Riedheimer Straße 12, Hilzingen
 - b) Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Doppelgarage, Twierich, Hilzingen
 - c) Überdachung der bestehenden Terrasse, Beurener Straße 3, Binningen
 - d) Abbruch des bestehenden Wohnhauses sowie Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung und drei Garagen, Siedlungshof Zur Sonnenhalde 1, Schlatt a.R.
 - e) Neubau von drei Reihengaragen, Gottmadinger Straße 13, Hilzingen
 - f) Neubau einer Doppelhaushälfte mit Garage, Lizzanostraße 9 b, Hilzingen
 - g) Neubau einer Doppelhaushälfte mit Garage, Lizzanostraße 9 a, Hilzingen
 - h) Errichtung eines Gartenhauses, einer Sichtschutzwand sowie eines Holzzaunes, Elisabethenbergstraße 19, 78247 Hilzingen
 6. Beschlussfassung über Bauanträge
 - a) Nachträgliche Genehmigung einer Nutzungsänderung von Wäschetrockenraum und Kellerräumen zu einer Wohnung, sowie von weiteren Baumaßnahmen, wie Errichtung einer Außentreppe, Umpositionierung der Stellplätze sowie Erschließungsrichtung der Garagen, Gartenstraße 1, Hilzingen
 - b) Anbau einer Lagerhalle an die bestehende Werkhalle, Breiter Wasmen 3, Hilzingen
 - c) Neubau einer Montage- und Lagerhalle mit Wohnhaus und Garage, Brühlstraße 9, Hilzingen
 7. Beschlussfassung über Bauvoranfragen
 - a) Neubau von zwei 6-Familienwohnhäusern mit Carportanlage sowie Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage, Am Bach 7, Duchtlingen
 8. Beschlussfassung über einen Antrag auf Verlängerung des Bauvorbescheides
 - a) Teilabbruch und Aufstockung eines Nebengebäudes zu einem Wohnhaus mit Garagen, Hauptstraße 20, Hilzingen
 9. Kindertagesstätte im Neubaugebiet »Beim Steppbachwiesle«
Arbeitsvergabe:
 - Bodenbeschichtungsanlagen
 10. Bekanntgaben der Verwaltung
 11. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
 12. Fragemöglichkeit für Einwohner
- Mit freundlichen Grüßen
Holger Mayer
Bürgermeister

Standesamt Hilzingen

August 2020

Eheschließungen

- 01.08.2020** Ferdinand Seibold und Bianca Huber,
Felderchenweg 3A, Hilzingen
- 13.08.2020** Marcus Handmann und Eva Majdyšová
- 13.08.2020** Patrick Sestito und Christina Moser, CH-Hüttwilen
- 14.08.2020** Toni Starus und Jasmin Oßwald,
Hardstr. 39, Rielasingen-Worblingen

6 weitere Eheschließungen

Sterbefälle

- 19.08.2020** Kögel, Herfried Wilhelm,
Burgstr. 15, 78247 Hilzingen-Riedheim

1 weiterer Sterbefall

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

DIE MODERNE ALTERNATIVE ZUM PFLEGEHEIM



- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Individuell & großzügig Wohnen
- ♥ Für alle Pflegegrade geeignet

H+plan
WOHNEN IM ALTER



Rufen Sie uns an – wir
beantworten gerne Ihre Fragen.
Engen | Moos | Markelfingen | Hilzingen

☎ 07733-99330
🌐 www.hplan.de
✉ info@hplan.de

Jetzt auch in
Engen!

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen - Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
 Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen
 Öffnungszeiten zurzeit nur telefonisch:
 Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
 Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
 Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
 Gemeindegemeinschaft: Frau Birgitt Fehrl
 Pfarrer: Herr Michael Weber
 KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel
 KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner
 Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517
 E-Mail: evang.pfarramt-hilzingen@web.de

Liebe Gemeinde,
 eine herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten.

Es wird auch weiterhin in der nächsten Zeit einen zusätzlichen Abendgottesdienst an jedem Sonntag um 18 Uhr geben.

Sonntag, 13.09.2020 10:30 Uhr
 Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organistin Frau Biegler-Dreher
Sonntag, 13.09. 18:00 Uhr
 Liturgieteam: Diakon Richard Reimold / Organistin Frau Dacquet

Die Kirche der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen im Hanfgarten 10, ist bis zum Erntedankfest ganztägig geöffnet.

Wir wünschen Ihnen in der folgenden Zeit vor allem Gesundheit und Gottes Segen.

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer Weber

Ökumene

IMPULS

An dieser Stelle veröffentlichen wir immer im Wechsel zwischen den Seelsorgenden der ev. Kirchengemeinde und der kath. Kirchengemeinde einen Impuls bzw. ein geistliches Wort.

Ferienende

Die Ferien neigen sich dem Ende zu. Viele waren unterwegs, vielleicht nicht wie geplant, vielleicht ganz anders als sonst, aber sicher mit Handy oder Fotoapparat, um das Schöne, Überraschende, Faszinierende festzuhalten. Die freie Zeit, mit all ihren Erinnerungen, gibt uns Kraft für den Alltag und da können uns Ferien-Fotos helfen:



Bild: Simone Meisel

Für einen Moment
 halten wir die Zeit an,
 um einen flüchtigen Augenblick
 im Bild festzuhalten.

Die Zeit ist längst weitergelaufen,
 als wir später zu Hause
 unsere Fotos betrachten,
 zurückholen, was vergangen ist.

Ich erkenne uns,
 unsere lachenden Gesichter.
 Was war es noch,
 was uns da so fröhlich machte?

Wir schwelgen in Erinnerungen
 an kuriose Geschichten,
 kostbare Momente:
 „Weißt du noch, wie wir....?“

Einkleben? Wegräumen?
 Diesmal nicht!

(nach einem Gedicht von G.Baltes)

Nein – diesmal nicht! Bewahren Sie sich die Erinnerung. Hängen Sie einzelne Fotos auf, legen Sie sich die schönsten Erinnerungen auf den Nachttisch....
 Behalten wir im Auge, was uns Kraft gibt.
 Das wünsche ich uns allen von ganzem Herzen

Gemeindereferentin Simone Meisel

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514
Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227
Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Wenn Sie eine »Sitzplatzgarantie« haben möchten, können Sie sich für die Gottesdienste an den Wochenenden anmelden. Für die Werktage gehen wir davon aus, dass die vorhandenen Plätze ausreichend sind und haben hier das Anmeldesystem eingestellt. Anmeldungen können Sie online über die Gottesdienstordnung auf der Homepage (www.kath-hilzingen.de) vornehmen oder zu den bekannten Öffnungszeiten durch einen Anruf im Pfarrbüro (Tel.: 07731 - 66629). Für Binningen können Sie sich auch telefonisch bei Viktorija Wirtensohn unter der Nummer 07739 - 98864 anmelden. Bitte beachten Sie für die Gottesdienste auch folgende Hinweise:

Kirchennachrichten

- In der Kirche befinden sich markierte Plätze für die Gottesdienstfeiern. Bitte setzen Sie sich nur an diese Stellen. Ein Ordnungsdienst hilft Ihnen gerne, sich hier zurecht zu finden.
 - Bitte achten Sie stets auf den Mindestabstand von 1,5 m – auch beim Betreten und Verlassen der Kirchen.
 - Das Tragen einer Alltagsmaske, eines Schals oder eines Tuchs vor Mund und Nase wird von Seiten der Diözese empfohlen.
 - Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
 - Bringen Sie bitte – wenn möglich – Ihr eigenes Gotteslob mit (in der Kirche liegen aktuell keine Bücher aus).
 - Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.
 - Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.
 - Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.
- Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Freitag, 11. September 2020

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (in der Kirche)

24. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

Samstag, 12. September 2020

13:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Anne und Fabian Schmid

Z: Pater Mariusz Kowalski

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier am Vorabend

Gedenken: Werner Merkt (1. Opfer), Olga u. Karl Britsch

Sonntag, 13. September 2020

9:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Charlotte Hoffmeier, Walter Geier, Frieda und Anton Wernert, Anna Hägele

11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Noah John Grytz u. Elli Maucher

Dienstag, 15. September 2020

18:30 Uhr **Binningen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

Gedenken: Johann Rigling (Jahrtag), Bernhard Schwegler

20:00 Uhr **Weiterdingen** Auszeit (Anbetung)

Mittwoch, 16. September 2020 Hl. Cyprian von Karthago, Bischof, Märtyrer; Hl. Kornelius, Papst

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Pfr. Karl Geißler (Jahrtag), Magdalena Lefor, Paul Witt

Donnerstag, 17. September 2020

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Pfr. Karl-Christian Sachs (Jahrtag), Paula Riedinger (Jahrtag), Gustav Riedinger

Freitag, 18. September 2020

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (in der Kirche)

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

25. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 19. September 2020

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend

Gedenken: Maja u. Ludwig Oßwald u. Dieter Glöckler u. Margaretha Schmid, Hildegard Maier

Sonntag, 20. September 2020

9:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Ewald Gabele

10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier anlässlich des Patroziniums (Hl. Mauritius), mitgestaltet vom MV Weiterdingen

11:45 Uhr **Weiterdingen** Tauffeier von Henri Langnau

Auszeit

Ganz herzlich laden wir Sie ein zu einer meditativen Gebetszeit. In einem 9-Tage-Gebet vor Pfingsten haben wir, ein Team von Jugendlichen und Erwachsenen aus allen Dörfern unserer Seelsorgeeinheit, eine Gebetsform geübt, die wir gerne weiter pflegen möchten und zu der wir Sie, ganz herzlich einladen. In einer geführten Meditation und in Stille vor dem »Allerheiligsten« üben wir uns im Hören, im Schauen, in der Konzentration.

»Nicht das Vielwissen, Vielkönnen, Vieltun sättigt die Seele und schenkt ihr Frieden, sondern das innere Schauen und das Verkosten der Dinge« (nach Ignatius von Loyola).

Hierzu laden wir ein, jeweils dienstags von 20.00 – 20.45 Uhr:

15.9.2020 in Weiterdingen

22.9.2020 in Schlatt a.R.

29.9.2020 in Duchtlingen

Lauber

F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Kirchennachrichten

Vortrag über Indien von Simon Jäger

Indien, ein Land der Gegensätze. Über dieses ganz besondere Land gibt es hier in Deutschland viele Vorurteile und oft begegnet man einem gewissen Skrupel, wenn es ins Gespräch kommt. Nach acht Monaten die ich als Jesuit Volunteer in Nordostindien verbracht habe, möchte ich nun etwas über meine Erlebnisse und Erfahrungen berichten um auch Sie daran teilhaben zu lassen. Ich möchte die Zeit nutzen um über meine Organisation, meine Einsatzstelle und Aufgaben und auch über einige Problematiken zu sprechen, denen ich persönlich begegnet bin, ebenso darüber, was diese Zeit und ihre Erfahrungen in mir verändert haben und wie ich nun wieder vor langer Zeit in Deutschland angekommen meinen Weg weitergehe.

Ich freue mich auf Sie!

Simon Jäger

Termine:

Donnerstag, 17. September 2020 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Hilzingen

Montag, 28. September 2020 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Hilzingen

Um vorherige Anmeldung über die Homepage oder das Pfarrbüro wird gebeten.

Konzert Birnauer Kantorei

Das für den Sonntag, 27.09.2020 geplante Konzert der Birnauer Kantorei in Hilzingen muss leider entfallen. Dafür wird es nach aktuellem Stand am Sonntag, 03.10.2021 ein Konzert in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Hilzingen geben.



singen hegau

Mit Ihrer Spende für eine soziale Gesellschaft – hier bei uns in unserer unmittelbaren Nachbarschaft! Vom 19.-27. September 2020 sammelt die Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen für die Caritas. Landesweit wird in dieser Woche um Spenden gebeten. Als Caritas und Kirchengemeinde sind wir in diesen Zeiten besonders herausgefordert. Angebote der Caritas wie Sozialberatung, Schuldnerberatungsstellen, Tafeln, Einrichtungen und Dienste für Menschen mit Behinderungen, Kinder und Familien sowie für pflegebedürftige und alte Menschen zu sichern, um den Menschen in Not zu helfen. Mit Ihrer Unterstützung finden wir neue Wege. Hier und jetzt helfen! Die Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen bittet um Spenden unter dem Stichwort Caritas-Sammlung 2020 auf unser Konto (die Kontodaten finden Sie im Infokasten der Kirchengemeinde in diesem Gemeindeblatt unter den Kirchennachrichten). Der Durchschlag des Überweisungsträgers gilt mit dem Quittungsvermerk Ihres Geldinstitutes bis zu 200 Euro als Zuwendungsbescheinigung (Spendenbescheinigung / Zuwendungsbestätigung). Bei Spenden über diesen Betrag hinaus stellen wir Ihnen gerne im Pfarrbüro eine Zuwendungsbescheinigung aus. Herzlichen Dank für Ihre großzügige Spende.

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Aufgrund der aktuellen Situation fällt das Basteln mit Naturmaterialien, das für den Monat September geplant war aus.

Wir hoffen, dass wir dieses zu einem späteren Zeitpunkt nachholen können.

Nette Toiletten in Hilzingen

Aktion auf Initiative des Seniorenrats

Hilzingen. Sie sind in Hilzingen unterwegs und müssen aufs Stille Örtchen. Aber wohin, wenn's pressiert?

Diese Frage beantworten die ansprechenden Aufkleber an mehreren Stellen in Hilzingen. Hier gibt es nämlich die »Nette Toilette«. Das heißt für Sie, Sie können hier die Toilette benutzen, ohne dass ein Konsum- oder Kauf-Zwang besteht.

Das Projekt, das auf Initiative des Seniorenrats Hilzingen ins Leben gerufen wurde, wird schon gut angenommen. Momentan haben wir sechs »Nette Toiletten« in Hilzingen:

- Café Künz, Trottengasse 2
- Café am Schlosspark, Mecker-gasse 1
- Edeka Baur, Dietlishofer Straße 10
- Restaurant DiVino, Dietlishofer Straße 13



Dieser Aufkleber an einer Tür von Gastronomie- und Gewerbebetrieben weist Ihnen den Weg zur »Netten Toilette«, die Sie ohne Konsum- und Kaufzwang benutzen dürfen.

- dm-drogerie markt, Brühlstraße 7
 - Tank in, Gewerbestraße 1
 - Landmarkt Twiefeld, Weidgang 4
 - Rathaus, Hauptstraße 36
- Wir bedanken uns ganz herzlich bei den teilnehmenden Gastronomie- und Gewerbebetrieben für die Teilnahme.

Tradition und Fortschritt



Sie möchten sich beruflich verändern?

Wir suchen Sie!

Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

Erzieher/innen oder Pädagogische Fachkräfte in Voll-/Teilzeit (m/w/d)

zur Verstärkung unserer Teams in den verschiedenen Gemeindekindergärten. Die Stellen sind jeweils unbefristet zu besetzen

Wir erwarten Engagement und Kreativität bei der Arbeit mit den Kindern, Aufgeschlossenheit gegenüber den vielseitigen Bedürfnissen der Eltern sowie eine kooperative Zusammenarbeit mit dem Team.

In Erfüllung des Erziehungs- und Bildungsauftrages wird vorausgesetzt, dass der/die Bewerber/innen ein hohes Maß an Einsatzfreude, Leistungsbereitschaft und Flexibilität, sowohl in zeitlicher wie auch in räumlicher Hinsicht, aufweisen. Dafür bieten wir ein angenehmes Arbeitsklima und z.B. großzügige Vor- und Nachbereitungszeiten.

Die Vergütung richtet sich nach den Vorschriften des TVöD (SuE). Des Weiteren besteht die Möglichkeit, das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **Mittwoch, 30. September 2020** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Nummer 07731/38 09-22 (Hauptamtsleiter Markus Wannemacher) oder 38 09-26 (Markus Weber).

Die Streuobstbaum-Initiative Hegau e. V. wurde 2015 gegründet, um etwas gegen den Schwund der historisch gewachsenen Streuobstlandschaft im Hegau zu unternehmen.

Durch die Pflanzung und Pflege von Streuobstbäumen sowie Fortbildungen möchte der Verein einen ehrenamtlichen Rahmen für alle bieten, denen dieses Thema am Herzen liegt. Gemeinschaftlich geht's leichter!

Am Samstag, den 19. September 2019 um 19:00 Uhr
am Grillplatz beim Sportplatz an der Wiesentalstraße in 79249
Hilzingen-Weiterdingen
lädt der Verein ein zur

Jahreshauptversammlung

Als Tagesordnung ist vorgesehen:

- TOP 1 Bericht des Vorstands über das vorangegangene Jahr
- Pflanzaktionen
- Mistelschneideaktion
- Fortbildungen
- Baumschneideaktion
- TOP 2 Bericht des Kassenwarts
- TOP 3 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 4 Aussprache über die Berichte
- TOP 5 Entlastung des Vorstandes
- TOP 6 Aktuelles von und Fragen an Fachwart Wilfred Rösch
- TOP 7 Aktivitäten für das nächste Jahr
- Pflanz- und Pflegeunterstützung für Vereinsmitglieder
- Termine
- Weiteres
- TOP 8 Sonstiges

Anträge sind bis zum 12. September 2020 schriftlich beim Vorstand einzureichen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Sie erreichen uns über E-Mail (c.ante@web.de), Telefon (0170 4841406) oder postalisch (Im Randengarten 8, 78247 Hilzingen-Weiterdingen).

Ihr Dr. Christian Ante, Vorsitzender

Generalversammlung der Spielgemeinschaft FC Hilzingen/SG Hilzingen-Riedheim

Die Juniorenabteilung des FC Hilzingen und der SG Hilzingen-Riedheim laden alle Eltern, Juniorenspieler sowie alle Interessierten herzlich zur diesjährigen Hauptversammlung am Freitag, den 02.10.2020 um 19.00 Uhr in die Hegauhalle ein. Der FC Hilzingen und die SG Hilzingen-Riedheim gewähren einen Blick hinter die Kulissen. Veröffentlicht werden interessante Fakten rund um den Spielbetrieb, den Finanzen sowie anstehenden Projekten und die Highlights für 2020. Gegen Ende der Veranstaltung besteht die Möglichkeit für Jedermann Anregungen, Verbesserungsvorschläge und Fragen zu stellen:

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendleiters
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Der FC Hilzingen und die SG Hilzingen-Riedheim freuen sich auf einen interessanten Abend.

Einladung des Seniorenrats

zur Sitzung am **Montag 14.09.2020 um 16:00 Uhr** in der **Hegauhalle Hilzingen** unter Einhaltung der Abstandsregeln und der Hygienemaßnahmen

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der Hauptversammlung am 08.07.2020 und Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht über Bürgermeistergespräch und die Sitzung des Kreissenorenrats Konstanz
4. Kassenbericht (Reiner Hatt)
5. Mobilität im öffentlichen Raum:
 - Nette Toilette, 1-€-Ticket
 - Radwegenetz Hilzingen (Herbert Greuter, Lokaltermin Gottmadinger Str.)
 - Sanierung der Ortskernmitte: Wünsche und Anregungen, z.B. Stellplätze für Radfahrer, E-Bike-Tankstelle, Sicherheitskonzept für Radfahrer (1,50 m)
6. Soziales und Gesundheit, Gruppe »Pflegeheim Hilzingen«: mit A. Stobbe, H. Greuter, N. Schurr, R. Hatt, G. Fundis und K. Müller.
 - Schulprojekt (Almuth Stobbe)
 - Sozialer Wohnungsbau (Altersarmut), Aussichten u. Planungen
 - Ausbaupläne für Umbau Bushaltestellen bis 2024
 - Angebote für ältere Menschen in Hilzingen und den Ortsteilen, z.B. Nachbarschaftshilfe
7. Natur und Umwelt
 - Ausarbeitung Kurzwanderung für Senioren: Panoramaweg mit einer ersten geführten Wanderung mit Terminierung, Faltblatt, neue Bank
 - Fortschrittsbericht (Rainer Worbs)
 - Donnerstagswanderungen (Herbert Zunftmeister)
8. Computeria
 - Homepage des Seniorenrats (B. Petrick)
 - Bericht über Aktionen in der Computeria während der Corona-Krise
9. Verschiedenes
 - neuer Flyer Seniorenrat (Rainer Worbs) Erreichbarkeit per Telefon
 - Erfahrungen zum Freibadbesuch in Hilzingen und Umgebung
 - Vorsorgemappe, Zeitschrift »Im Blick«

Zu dieser Sitzung sind Seniorinnen und Senioren unter Einhaltung der Abstandsregeln freundlich eingeladen. Haben Sie Interesse an einer Mitarbeit? Dann sind Sie herzlich willkommen, nächstes Jahr sind Wahlen!

Mit freundlichen Grüßen

Manfred Hirner, Vorstand

Terminplaner

Infostand auf der Burgruine Hohenkrähen, Förderverein Burgruine Hohenkrähen e.V., Sonntag, 13.09.2020, ab 10 Uhr, Führungen um 10, 12 und 14 Uhr, Burgruine Hohenkrähen Torbogen

Patrozinium St. Mauritius, Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln, Sonntag 20.09.2020 ab 10:00 Uhr, Kirche Weiterdingen

Sitzung des Seniorenrates, Montag 14.09.2020 von 16:00 bis 18:00 Uhr, Hegauhalle Hilzingen



Gian-Luca Sabia aus Twielfeld begann am 1. September seine Ausbildung zum Bachelor of Arts – Public Management. Der duale Studiengang bereitet auf ein breitgefächertes Aufgabengebiet in der öffentlichen Verwaltung vor. Nach dem vierwöchigen Einführungslehrgang, der ab Mitte September in Konstanz stattfinden wird, wird Herr Sabia die nächsten 6 Monate sein Einführungspraktikum bei der Gemeindeverwaltung absolvieren. Hier werden die Grundlagen der Ausbildung vermittelt und er macht sich mit Aufgaben und Arbeitsweisen einer Verwaltung vertraut. Bürgermeister Holger Mayer hieß den neuen Verwaltungspraktikanten im Rathaus herzlich willkommen und wünschte ihm einen guten Start bei der Gemeinde Hilzingen.

Alle Läden trotz Baustelle zugänglich

Neugestaltete Hauptstraße

Hilzingen. Trotz der Baustelle in der Hauptstraße in Hilzingen sind alle Geschäfte weiterhin zugänglich.

Bürgermeister Holger Mayer bittet im Namen der Gemeinde für die Beeinträchtigungen um Verständnis, sowohl bei den Ge-

schäftsinhabern als auch bei den Kunden: »Wir hoffen, dass nach Abschluss der Bauarbeiten die Hilzinger Bürgerinnen und Bürger in der neu gestalteten Hauptstraße für kräftigen Umsatz bei den Hilzinger Geschäften sorgen werden«.

Ortschaftsrat Weiterdingen

Zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung am **Donnerstag, den 17. September 2020, um 20.00 Uhr** im Bürgerhaus in Weiterdingen laden wir Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 15. Juli 2020
3. Sachstand Sanierung der Wiesenthalhalle
4. Beratung Haushaltsplan 2021 Ortsteil Weiterdingen
5. Verschiedenes
6. Fragemöglichkeiten für Ortschaftsräte
7. Fragemöglichkeiten für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Egon Schmieder, Ortsvorsteher

Die bestehenden Sicherheits- und Hygienevorschriften sind bitte einzuhalten.

Jahreshauptversammlung

Der Förderverein des FC Hilzingen 07 lädt am Freitag, den 02.10.2020 um 19.30 Uhr zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung in die Hegauhalle in Hilzingen ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahl eines Kassenprüfers
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Im Anschluss daran, findet um 20.00 Uhr die Generalversammlung des Hauptvereins des FC Hilzingen 07, statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Protokollführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte vom Spielbetrieb
- (Aktive, Damen, Jugend, AH)
7. Bericht des Vorstands
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahl eines Kassenprüfers
10. Ehrung verdienter Mitglieder
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Ehren-, Aktiv-, oder Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner sind zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen.

GpB-Förderverein u. Gülläpumpä-Bänd Hilzingen

Generalversammlung

Am Freitag, 18. September, findet um 19 Uhr im »Foyer der Hegauhalle« die Generalversammlung des GpB-Fördervereins und der Gülläpumpä-Bänd Hilzingen statt. Dazu sind alle Ehren-, Aktive und Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner recht herzlich eingeladen.

Begonnen wird mit der Generalversammlung des GpB-Fördervereins.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft (1. Vorstand, Kassier, Kassenprüfer)
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahlen (1. Kassenprüfer)
5. Verschiedenes

Im Anschluss findet die Generalversammlung der Gülläpumpä-Bänd Hilzingen statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft (1. Vorstand, Schriftführer, Kassier, Tambour)
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahlen (1. Vorstand, Schriftführer, 1. Kassier, passiver Kassenprüfer)
5. Vorschau 2020 / 2021
6. Verschiedenes / Wünsche / Anregungen

Jugendlager auf Abstand

Segelfliegergruppe konnte trotz Corona ihr Jugendlager abhalten

Abstand, Maske und Hygiene sind zu unserem Alltag geworden. Dass dadurch der Spaß nicht auf der Strecke bleiben muss, bewies die Jugend der Segelfliegergruppe Singen-Hilzingen an Ihrem zweiten Jugendlager vom 24.07. bis 26.07.2020.

Hilzingen. Im vergangenen Jahr erfreute sich der am Hilzinger Flugplatz beheimatete Verein einer großen Zunahme an Junioren, weshalb die Jugendleitung die Tradition des Jugendlagers begründete. Ein Wochenende gemeinsam am Flugplatz, bestehend aus Fliegen, Lernen, Spiel und Beisammensein, das den Zusammenhalt fördert und eine starke Gemeinschaft schafft. Auch in diesem Jahr konnten wir wieder eine Hand voll Neumitglieder bei uns willkommen heißen, was die Bedeutung dieser Freizeit unterstrich. Nun war dieses Jahr durch Covid-19 alles anders und es wurde lange überlegt, abgewartet und abgewogen ob die Durchführung einer solchen Lagerfreizeit überhaupt machbar und sinnvoll wäre. Das Warten hatte sich gelohnt, sodass Jugendleiter Justus Ordon und der stellvertretende Jugendleiter Simon Jäger, am ersten Wochenende im Juli, das diesjährige Jugendlager bekannt gaben und mit dessen Planung beginnen konnten. Gestützt war das Lager auf ein eigens erarbeitete



Die Jugendlichen hatten im Jugendlager sehr viel Spaß.

tes Hygienekonzept. Mit diesen Voraussetzungen konnte das Jugendlager am Freitag um 14.00 Uhr auf dem Flugplatz Hilzingen beginnen. Nach kurzer Begrüßung durch Justus Ordon und Simon Jäger, konnte auch schon mit dem ersten großen Programmpunkt begonnen werden. Die Jugendgruppe brach zu Fuß zum Heilsberg auf, welcher sich südlich des Platzes befindet. An der Heilsberggrüne angekommen, begann ein Geländespiel a la Capture the flag, was allen Teilnehmern sehr viel Spaß bereitete. Nach drei anstrengenden Runden wurde der Rückweg angetreten, woran sich dann das gemeinsame Grillen anschloss. Nach dem kurzen Grillen folgte die Jahreshauptversammlung der SFG Singen-Hilzingen. Anschließend ließ die Jugend den Abend entspannt mit den anderen Mitglieder des Vereins ausklingen, bevor alle in ihre Zelte verschwanden um am nächsten Tag fit zu sein. Nach dem Wecken durch die Jugendleiter begann der Tag mit einem

kleinen Frühsportprogramm, geplant und durchgeführt vom neugewählten ersten Vorsitzenden der SFG Singen-Hilzingen Timon Schmid, welcher die Jugend am Samstag als Fluglehrer weiterhin betreute. Nach dem kleinen Sportprogramm, war die Gruppe wach und mit einem ordentlichen Frühstück gestärkt, bereit für den Flugtag. Vor dem Ausräumen der Flugzeuge, wurde ein kleines Briefing veranstaltet, in dem kurz die Wetterverhältnisse des Tages erläuterten und das Flugvorhaben besprochen wurden. Geplant war ein kleiner Flugwettbewerb, bei diesem Jugendlager in Form eines Ziellandewettbewerbs. Die Jugend nutzte den Tag um sich in dieser Disziplin ausgiebig zu üben, um am folgenden Tag, an dem dann gewertet wurde, möglichst gut abzuschneiden. Nach einem guten Abendessen versammelte sich die Jugend vor dem Clubheim ums Lagerfeuer und tauschte sich noch lange untereinander über das Fliegen sowie

andere Themen aus, bevor sich wieder alle zurückzogen. Am Sonntag war der letzte Tag des Jugendlagers gekommen, welcher besonders durch den kurz beschriebenen Ziellandewettbewerb gekennzeichnet war. Nach dem Aufbauen wurde dann schon mit der Wertung begonnen. Ein starker Westwind machte den Wettbewerb anspruchsvoll, aber nicht unmöglich. Die Landungen wurden durch zwei an der Piste sitzende Schiedsrichter bewertet und dokumentiert. Auch Inhaber der Segelfluglizenz wie die beiden Jugendleiter, der Vorstand und weitere ältere Mitglieder ließen sich den Spaß nicht nehmen und nahmen am Wettbewerb teil.

Den krönenden Abschluss bildete die Siegerehrung, bei der die Teilnehmer mit einer Urkunde geehrt, sowie die weiteren sehr guten Leistungen des Tages gelobt wurden. Am Ende bedankten sich die Jugendleiter bei der Gruppe, für Ihre Motivation sowie Ihre Einhaltung der aufgestellten Regeln und verabschiedete sich, bis zum nächsten Flugbetrieb. Am Ende können wir auf eine schöne Lagerfreizeit zurückschauen, die den Teilnehmern viel Spaß bereitete und die Gruppe, trotz 1,5 Meter Abstand enger zusammenführte. Wir freuen uns schon auf das nächste Lager, dann hoffentlich wieder ohne Abstand und Maske.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0,

Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/9 72 31,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Thomas Sausen

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

A-Jugend gewinnt souverän Gelungener Landesligaauftakt

Hilzingen. Dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung gewannen die A-Junioren souverän mit 3:0 gegen die Gäste der SG Zell. Das junge SG-Team zeigte sich sofort hellwach und überraschte die Gäste mit aggressiven Pressing. Aus einer solchen Pressingsituation resultierte bereits in der 1. Minute die Führung durch Aimn Al Hamwi. Die Gastgeber blieben bissig und bereits eine Minute nach der Führung zwang Danilo Cetera den Gästeschlussmann zur Fußabwehr. Sechs Minuten später verzog Aimn Al Hamwi aus aussichtsreicher Position knapp. In der 10. Minuten dann ein erster, wenn auch harmloser, Schussversuch der Gäste. Besser machten es die Hausherren, als nach einem Eckball Lennart Schatz trocken zur verdienten 2:0 Führung traf. In der 23. Minute lief Danilo Cetera alleine auf den Schlussmann zu und zwang diesen zu einer Glanzparade. Eine Minute später forder-

ten die Gastgeber Elfmeter. Die Pfeife des guten Schiedsrichters blieb jedoch stumm. In der 27. Minute verfehlte Luis Wäschle eine Flanke nur um Zentimeter. Das Spiel hätte bereits entschieden sein können. In der 30. Minute dann eine Großchance der Gäste. Doch wieder waren die Gastgeber einen Tick schneller und brachten ein Bein dazwischen. Zwei Großchancen der SG-Junioren rundeten eine gute erste Halbzeit ab - was fehlte war das dritte Tor. Das hätte sich kurz nach Wiederbeginn fast gerächt. Doch die Gäste vergaben eine gute Chance. Dann waren wieder die Hausherren am Drücker. Drei mal scheiterte man knapp, ehe in der 73. Minute Danilo Cetera nach schöner Freistoßflanke von Jonas Sailer zum 3:0 traf. Das junge SG-Team gewann letztlich souverän und hochverdient. Am kommenden Samstag geht es zum sehr hoch gehandelten JFV Region Laufenburg.

Narrenverein Epfelbießer e.V. Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Vereinsjahr des Narrenvereins Epfelbießer e.V. findet am Freitag, den 11.09.2020, um 20.00 Uhr am Sportplatz in Weiterdingen statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Protokollführerin
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Bericht des 1. Vorstandes
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Terminvorschau
10. Wünsche, Anträge und Sonstiges

Da die Generalversammlung im Außenbereich stattfindet, wird sie bei schlechter Witterung auf den 18.09.2020 verschoben.

Über zahlreiches Interesse und Teilnahme würde sich die Vorstandschaft sehr freuen.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Die Welt der Musik entdecken

Neue Kurse an der Jugendmusikschule Westlicher Hegau ab Oktober



Die Kinder haben sichtlichen Spaß am Musizieren.

Bild: JuMu

Hilzingen. Im »Babymusikgarten und Musikgarten« stellen Kinder im Alter von drei Monaten bis vier Jahren zusammen mit einem Familienmitglied einen ersten spielerischen Kontakt zur Musik her. Für Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren werden Kurse »Musikalische Früherziehung« angeboten. Die Kinder werden mit Singen, Spiel, Tanz und Spaß an die Musik herangeführt. Für Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren sind »Spielgruppen und Grundkurse« geeignet. Notenlernen, Instrumente kennenlernen und ausprobieren, erste Musikstücke musizieren sind die Inhalte dieser Kurse. Es werden sämtliche Instrumente der Bereiche Blechblasinstrumente, Holzblasinstrumente, Schlagzeug

und Percussion, Gesang, Tasteninstrumente, Streichinstrumente, Gitarre, E-Gitarre und E-Bass unterrichtet. Ergänzend zum Instrumentalunterricht kann in den Musikschul-Chören, Instrumental-Ensembles und Orchestern mitmusiziert werden. Diese Ergänzungsfächer sind für die Hauptfachsüler kostenfrei. Die Schule ist Mitglied im Verband deutscher Musikschulen, staatlich anerkannt und gemeinnützig. Der Unterricht findet vor Ort in Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen und Rielasingen-Worblingen statt. Infos und Anmeldung bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Telefon 07731 92476 oder unter www.jumu-hegau.de, Formular-download -Anmeldeformular.

Klarer Sieg und klare Niederlage

Die Erste gewinnt, die Zweite verliert

Schlatt a.R. Eine deutliche Heimniederlage mit 2:8 musste die Zweite gegen den spielstarken TV Konstanz einstecken. Nach der Halbzeit mit 1:2 fielen noch sechs weitere Treffer, das mit einem Eigentor den Abschluss fand. Beide Treffer für den SV S erzielte R. Seiterle. Die Erste des SV Schlatt gewann ihr Auswärtsspiel mit 4:1 bei der SG Stahringen/Espasingen.

Die Tore erzielten: E. Hoff, A. Glätsch, K. Mischke und W. Bohnenstengel. Am kommenden Wochenende spielen beide Mannschaften auswärts: Am Samstag, 12. September, um 16 Uhr, spielt die Zweite beim ESV Südsterne Singen und am Sonntag, 13. September, um 10:30 Uhr, tritt die Erste beim SV Orsingen/Nenzingen an.

Schneble's Backstube

Wir suchen ab sofort eine
Mithilfe (m/w) in unserer Backstube.

Ihre Arbeitszeiten wären
regelmäßig freitags von 17:30 – ca. 21:00 Uhr.
Erfahrung im Bereich Backwaren ist
nicht zwingend erforderlich.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Tel.: 07731/44531

Ihre Familie Schneble

Schneble's Dünneinstube

ab dem 26. September geht unsere Dünneinstube wieder los!

Daher suchen wir ab Oktober
eine Servicekraft

für Montag und Mittwoch ab 18:30 bis ca. 22:30 Uhr.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann rufen Sie doch einfach an unter 07731/44531.

Ihre Familie Schneble

**KOHLER
BETONWERK**

**Beton für
Generationen!**

Qualität | Flexibilität | Zuverlässigkeit |
Know-How | Verantwortung | Nachhaltigkeit |
Natur- und Umweltschutz

Köhler & Müller GmbH | Steinäcker 1 | 78234 Engen
Telefon 077 33/16 93 | www.koehler-mueller.de

**Elektro
MENDROK**

*Wir bringen
den Strom!*

Installationen • Kundendienst
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37

GWG IMMOBILIEN

Immobilien verkaufen ist Vertrauenssache



Ihr Makler mit Herz und (Sach)Verstand!

Mit Andrea Helmbrecht haben Sie einen starken
Partner für den Verkauf oder Vermietung Ihres
Hauses oder Ihrer Wohnung. Auch bei Gewerbe-
immobilien Ihr Partner!

Seit 35 Jahren vermittelt Frau Helmbrecht erfolgreich
zwischen Käufer und Verkäufer oder Mieter und
Vermieter. Erfahrung, fachliche Kompetenz und
Fingerspitzengefühl. Eine verlässliche Begleitung
vom ersten Tag bis zum Notarvertrag oder Mietver-
trag, einschließlich der Objektübergabe.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und beraten Sie gerne!

Andrea Helmbrecht Hilzingen 07731/ 865213 0171/4745686 www.gwg-bodensee.de

Satt ist gut. Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der alliance

**Brot
für die Welt**

Würde für den Menschen.

Einladung

zum Themenabend

**Besser einschlafen, durchschlafen
und ausgeschlafen sein.
Aufwachen und sich wohlfühlen.**

Referentin: Silvia Hahn, Gesundheitscoachin

Montag, 21. September 2020 um 19.30 Uhr

Ort: Schreinerei Jürgen Lang, Ostlandstraße 2, 78234 Engen

Schreinerei
Möbelwerkstatt
Innenausbau **Lang**

IGR Institut
für Gesundheit
und Ergonomie

QUL
Qualitätsmanagement
Unternehmen

ProNatura.
ergonomisch besser schlafen

www.pronatura-lang.de

Anmeldung mit Adresse und Telefonnummer bis 14. September

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSGEMEINSCHAFTEN



Anzeigenannahme

**INFO
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 077 33/99 65 94 - 56 60

Fax 077 33/972 31

E-Mail: info@info-kommunal.de



Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Für eine junge Familie mit 1 Kind suchen wir **ein neuwertiges Haus mit Garten (auch DHH oder RH)** bis Euro 700.000,- im Großraum Singen/Hegau zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
T: 07731-98260

Wir suchen für ein Handwerkerpaar dringend im Hegau **ein älteres, renovierungsbedürftiges Haus** zu kaufen, bis ca. € 400.000,00
Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 07731-98260

Wir brauchen SIE (m/w/d) Schreiner

Für die Montage von **Zimmer- und Haustüren in der Renovierung und im Neubau**

Sie haben eine entsprechende Ausbildung oder waren mehrere Jahre als Schreiner, Zimmermann oder Fensterbauer tätig.

Schelle
Der Haus-Ausstatter

jobs@schelle-singen.de
Singen, Industriestraße
Telefon 07731/5991-48

Familienbetrieb seit über 50 Jahren



KERSCHBAUMER
sensationelle staatl. Förderung UND

Mehrwehrtsteuer-Senkung
Nutzen Sie die Chance und sanieren Ihre Heizung jetzt

Wir beraten Sie gerne und übernehmen die Formalitäten für Sie



Wir freuen uns über Ihren Anruf

Engen 07733-505870
www.kerschbaumer.de

Suche Frau zum Reinigen meiner Wohnungsfenster in Hilzingen-Twielfeld
Telefon: 07731 91 19491

Selberpflücken Äpfel, Birnen und Zwetschgen preisgünstig

während der laufenden Erntesaison

Samstags und Sonntags von 10-17 Uhr bei Familie Schamberger.
Info Telefon: 07733 2222 oder 0174-767 049 1

„Junge Unternehmerfamilie mit 2 Kindern aus Hilzingen sucht dringend umsichtige Haushaltshilfe für ca. 3 Stunden/Woche auf Mini-Job-Basis oder Rechnung. Bitte melden unter Tel. 0172 7072036“

Garage in Duchtlingen und Umgebung
ab November gesucht.
Telefon: 07731 822 94 60

Wir suchen ab sofort
Zimmerermeister
Zimmerer
Dachdecker
Bautechniker
Bauzeichner (m/w/d)

Natürlich in Holz

Zimmerei - Holzbau
Heinrich MOHR GmbH



Welschinger Str. 16 · 78247 Hilzingen-Weiterdingen
Telefon 07739 8674100
info@mohr-zimmerei.de · www.mohr-zimmerei.de

Ansprechpartner:
Elmar Biehler und Christoph Bechler

Gleitsicht-Komplettbrille
Gute Sicht von Nah bis Fern.



Soweit techn. möglich. Abb. Musterbeispiel

Premium
Gleitsichtbrille
299€*
Alles inklusive.

OLBRICH UNITED OPTICS

SINGEN, Scheffelstr. 14 | Tel. 07731 65771



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen

Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99